

重要內情



扶輪與童軍慶祝行善一百週年

扶輪一位老友今年要慶祝百年誕辰，那就是美國童軍 (Boy Scouts of America)。這兩個組織從成立初期就開始合作。扶輪創立者保羅·哈理斯在 1910 年與童軍執行長 James E. West 會面後，鼓勵扶輪社員要協助童軍擴展。到了 1930 年，當時童軍會已達 500 個，由扶輪籌畫組織的就超過了一

半，今日扶輪社總共贊助的童軍單位達 1483 個，人數有 45,528 人。

扶輪社也以金錢贊助過童軍團，協助興建童軍營地建築。扶輪社員也在地方、地區與全國的層級帶領過童軍。

Mike Birkholm 是洛杉磯 (Los Angeles) 扶輪社社員，也是參加童軍扶輪社員國際聯誼

扶輪基金會之父柯藍夫於 1930 年會見童軍

會 (International Fellowship of Scouting Rotarians，簡稱 IFSR，該聯誼會有 1200 名參與童軍活動的扶輪社員) 美洲區會長，他表示：「扶輪從幫助年輕人開始，讓社區變得更好，這是很合理的事。」該聯



美國加州美熹德(Merced)扶輪社，1938年捐贈了一座木屋給童軍

誼會的成員還包含了國際扶輪社長約翰肯尼 John Kenny，與前社長魏京森 Wilf Wilkinson、白義德 Bill Boyd 與陶德曼 Cliff Dochterman。「參加童軍是讓扶輪在未來成長的好方法。」

為了慶賀美國童軍的百周年紀念，童軍執行長 Bob Mazzuca，將在加拿大魁北克省蒙特婁(Montréal)舉辦的 2010 年國際扶輪年會上致詞。童軍協會以前曾參與過國際扶輪年會。1934 年，美國童軍全國總

會會長 Walter W. Head 頒發了童軍的最高榮譽——銀水牛獎，給保羅·哈理斯 Paul Harris。在 1984 年會時，世界童軍運動組織(World Organization of the Scout Movement)則獲頒扶輪世界瞭解與和平獎。

Al Kugler 是童軍執行長辦公室主任，他表示「童軍規律、童軍諾言與扶輪四大考驗的價值很類似。童軍諾言是童軍『隨時協助他人』的承諾。」

美國童軍協會是世界童軍運動的一部份，童軍運動於 1907 年始於英國。國際童軍協會在 160 個國家擁有超過 2800 萬名會員。美國有 120 萬名成人志願協助童軍協會，每年為 410 萬名青少年服務。

童軍在 2010 年一整年都會用活動、服務計劃來慶祝生日，7 月時還會在維吉尼亞州希爾堡(Fort A.P. Hill)舉行美國童軍大露營百週年活動。

撰文：Susie Ma

年會童軍消息

童軍總領袖 Bob Mazzuca 將在 2010 年的國際扶輪年會致詞，3 月 31 日前報名可節省 50 美元，詳情請見 www.rotary.org/convention。

扶輪一瞥

扶輪社：
社員人數：1,216,983*
社數：33,695*

扶輪青年服務團
團員人數：180,274
團數：7,838

扶輪少年服務團
團員人數：281,152
團數：12,224

扶輪社區服務團計畫
團員人數：156,055
團數：6,785

至 9 月 30 日止統計數字
*至 10 月 31 日止統計數字

扶輪基金會保管委員會主委文告

提高識字率，讓人們擁有力量

在扶輪，我們把 3 月訂為識字月，在這段時間我們把人道服務的重點放在識字與教育的重要性。在我數十年的扶輪生涯中，不論是在我的家鄉美國阿拉巴馬州或是海外，我一次又一次地見證了識字能力對於健康又有生產力的生活來說，扮演著極為關鍵的角色。擁有識字能力不只是指擁有閱讀書報的能力，擁有識字能力表示可以看懂藥瓶上的指示、一串說明或工作徵人啟事；那表示可以看懂小孩老師寫的留言；那表示會用電腦、看食譜，或是申請房貸。識字能力代表能成為社會的一份子，那代表了被接納，代表了擁有力



艾思梯士
扶輪基金會
保管委員會主委

量。不論兒童或大人，只要不懂讀寫，就會被排除在各種重要的資訊之外。他們很可能健康與經濟狀況都不佳。最嚴重的是，不識字的父母所教養的小孩常常也不識字，這會導致文盲與貧窮永遠循環下去。

身為扶輪社員，還有在我的行業中，我看過很多種簡單又有創意的的方法，可以打破這種循環，譬如可以在學校當義工、讓成人接受教育與訓練，或是確保所有的兒童都能獲得所需的書本與用品，我們在扶輪可以做這麼多的貢獻。我們可以幫助他人學習如何閱讀，並如何自助。



柏爾曼在廣播上聆聽一場音樂會後，便跟父親要求要買小提琴。不幸的是，數月後他感染了小兒麻痺，雙腿失去了行走能力。

現在就終止小兒麻痺 柏爾曼小兒麻痺音樂會 募款超過十萬美元

小提琴名家兼小兒麻痺患者柏爾曼 Itzhak Perlman 與紐約愛樂在 2009 年 12 月 2 日舉辦一場門票賣光的音樂會中為聽眾表演，目的是幫助根除小兒麻痺。柏爾曼表示：「任何人都應該得這種病。」他在 4 歲時得了小兒麻痺，但他成功克服身體的殘障，成為世界上最出名的音樂家。

這場義演是扶輪的「現在就終結小兒麻痺」(End Polio Now)活動的一部份。在表演之前，秘書長布田 Ed Futa 宣布，扶輪承諾要募得 2 億美元，以回應比爾與梅林達·蓋茲基金會針對根除小兒麻痺而捐出的 3 億 5 千 5 百萬美元，現在已經募得了一半。表演結束後的接待活動中，扶輪基金

會保管委員會主委艾思梯士 Glenn E. Estess Sr. 頒獎給柏爾曼，表揚他幫忙對小兒麻痺的作戰。這場音樂會為扶輪的兩億美元挑戰計畫，又募集得超過 10 萬美元。

當天稍早，聯合國兒童基金會紐約總部召開了一場小組論壇，專家指出要打赢這場硬仗需要政府、非政府組織與宗教團體的合作。在僅存的幾個小兒麻痺流行疫區，仍充斥錯誤的資訊與衝突事件，妨礙了為兒童接種疫苗的工作。這次的小組論壇是要呼應美國總統歐巴馬與伊斯蘭會議組織(Organization of the Islamic Conference)，在 6 月的「新全球運動」宣言中提到，要根除小兒麻痺的目標。

扶輪根除小兒麻痺的努力，讓病例數目降低了 99%，從 1985 年預計的 35 萬名，至去年的 1,517 名。但是要為那

些居住在衝突動亂區域的兒童接種疫苗是相當嚴峻的挑戰。

「最困難的狀況永遠都是最後才出現。」美國駐聯合國經濟社會理事會的代表 Frederick D. Barton 大使如是說。但是他也提到根除小兒麻痺行動的進展。「扶輪在兩億美元挑戰計劃的進度與過去十年來所展現的領導能力，實在令人敬佩不已。」

國際扶輪前社長詹姆士·雷施益 James L. Lacy 是國際扶輪根除小兒麻痺美國特別工作小組主委，他表示扶輪社員，特別是那些經歷過小兒麻痺大流行的人，會盡一切所能來終止小兒麻痺。「我們必須持續努力，每個人都必須盡最大的能力。」

撰文：Antoinette Tuscano

柏爾曼的專訪，請見 2009 年 11 月份《英文扶輪月刊》。

策略計劃

計劃重修訂、回歸基本 面

國際扶輪理事會於 11 月理事會議通過修訂過的策略計劃，其中包括三個基本優先事項的：支持及加強扶輪社、專注及增加人道服務，以及提升公共形象與認識。

國際扶輪理事托馬斯·索芬森 Thomas Thorfinnson 表示：「修正的策略計劃使國際扶輪的努力聚焦在扶輪社並回歸基本，國際扶輪的主要角色應該是支援扶輪社並且幫助他們去擴展服務，宣傳他們努力



的成果。」

這項修訂的策略計劃於 7 月生效。立法會議規定每三年要評估一次策略計劃，這次的評估結果發現扶輪社員認為社員人數成長與強而有力的扶輪社有關，而且有機會提供服務並建立人際網路，是扶輪最大的吸引力。

該策略計劃統合了國際扶輪與扶輪基金會的策略方向，凸顯扶輪社最受歡迎的服務類型與扶輪基金會「未來願景計

扶輪歷史一瞥 蒙特婁的過去與現在



將於加拿大魁北克省的蒙特婁召開的 2010 年國際扶輪年會，是扶輪第二次在蒙特婁召開年會。35 年前的蒙特婁年會，一共從 87 個國家與地理區，來了 13,425 個扶輪社員與賓客。

田徑界傳奇選手歐文(Jesse Owens 是該年會的專題講者，他在 1936 年的柏林奧運勇奪四面金牌，大挫納粹的種族優越宣傳。) 1974-75 年國際扶輪社長威廉·羅敏斯 William R. Robbins 的一番話，讓現任的國際扶輪社長約翰肯尼奉為主臬。羅敏斯告訴扶輪社員：「扶輪不存在於總部的高樓辦公室裡，而是在大街上，在你我的心中，在你我的社裡。」

劃」的重點領域之間的關連。策略計劃委員會與國際扶輪理事會，將持續改進每個優先事項的目標。

— 撰文：Janis Young

二十年之後 鐵幕倒塌，扶輪復興

扶輪 5890 地區（美國德州）與 1880 地區（德國），2009 年 10 月時在德國萊比錫 (Leipzig) 舉辦了一場為期 4 天的和平會議，慶祝柏林圍牆倒塌 20 週年。與會者包括來自美國休士頓的團體研究交換團，以及扶輪友誼交換團，他們參加了一場燭光追思會，並致贈

聖湯瑪斯教堂(St. Thomas church)一塊彩繪玻璃，聖湯瑪斯教堂就是巴哈在 18 世紀初期擔任唱詩班指揮的地方。80 年代時，5890 地區開始跟受到共產統治的歐洲人民進行交換計劃，包括休士頓與萊比錫的團



體研究交換，使得這兩個城市締結為姊妹城市。Frank Rohrwacher在1991年參加了萊比錫的第一個團體研究交換團，

之後他加入了扶輪社，成為萊比錫扶輪社社長，他表示「20年前那個秋天發生的事情，讓我心懷感激，因為那完全改變

了我的人生。」

撰文；Arnold R. Grahl

柯藍夫協會 入會者

扶輪基金會最近核准幾位柯藍夫協會(Arch C. Klumph)新會員入會，該協會旨在表揚捐贈至少25萬美金給扶輪基金會的人士。柯藍夫是1916-17年度的國際扶輪社長，他在1917年的亞特蘭大年會上首次提出成立扶輪基金會的建議，以「鼓勵捐款，在世界行善」。會員的捐款支持扶輪基金會的使命，透過改進保健、支持教育及減輕貧窮，來增進世界瞭解、親善與和平。會員入會後，玉照便會掛在美國伊利諾州伊文斯頓國際扶輪世界總部的柯藍夫展示廊中。

Bill Bloomfield Jr.
美國加州曼哈頓灘(Manhattan Beach)社
2009年10月27日

Margaret "Peggy" Bloomfield
美國加州洛杉磯西木村(Westwood Village)社
2009年10月27日

張勝鑑前總監與夫人張許香娟
Sheng-Chien 與 Hsiang

Chuan Chang
台灣中壢社
2009年11月5日
陳曜芳總監與夫人李珮臻伉儷
**Gary Yau-Fang Chen 與
Lois Pei-Chen Lee**
台灣台北西南社
台灣台北健康社
2009年11月5日

陳俊雄社長與夫人黃秀麗
James 與 Lisa Shiu-Li Chen
台灣台北城中社
2009年11月5日

Jack 與 Vivian M. Harig
美國俄亥俄州亞克隆(Akron)社
2009年10月29日

謝炎盛總監與夫人朱崇
Yen-Shen 與 Catherine Hsieh
台灣台北城中社
2009年11月5日

許水森前社長與夫人陳碧禎
**PP Johnson Shui-Sen 與
Pei Tsen Hsu**
台灣台北西北區社
2009年11月5日

Marie Ingalls
美國阿拉巴馬蔭谷(Shades Val-

ley)社
2009年10月28日

Anne 與 Christopher Lewis
美國麻薩諸塞州洛克波特(Rockport)社
2009年10月29日

Barbara Maves
美國印第安納曼西(Muncie)日出社
2009年10月28日

William T. Ratliff Jr.
美國阿拉巴馬州伯明罕(Birmingham)社
2009年10月28日

Bob 與 Jean Selinger
美國加州紐波特-厄文(Newport-Irvine)社
2009年10月26日

William W. 與 Jean Wilson
美國北卡羅來納州大斯塔次維(Greater Statesville)社
2009年10月26日

Emilio T. Yap
菲律賓馬尼拉(Manila)、馬尼拉聖米吉(Manila San Miguel)，與馬力奇納(Marikina)社
2009年8月11日